Abstract

Despite the linguistic diversity, communication is important for economic and social growth. But it is impossible for a human being to know all languages. This led to the inception of machine translation. Machine Translation (MT) is a field of Artificial Intelligence and Natural Language Processing which deals with translation from one language to another using machine translation system. Even after translation, in order to assess the goodness of MT system i.e. if the translated output is of human translation quality or not, some Evaluation strategy is required. This paper gives a review of the work done on various Indian machine translation systems and existing methods for evaluating the translated MT system's Output.

References

A Review of Machine Translation Systems in India and different Translation Evaluation Methodologies


- Akshar Bharati, Vineet Chaitanya, Rajeev Sangal, COMPUTATIONAL LINGUISTICS IN INDIA: AN OVERVIEW.


A Review of Machine Translation Systems in India and different Translation Evaluation Methodologies

languageinindia.

Perspective”, in proceedings of MT Summit VII, Thialand.

Approach for Bengali to Hindi Machine Translation”, In proceedings of ICON-2009, 7th
International Conference on Natural Language Processing, pp. 83-91.

- Sanjay Chatterji, Praveen Sonare, Sudeshna Sarkar & Anupam Basu, (2011)
“Lattice Based Lexical Transfer in Bengali Hindi Machine Translation Framework”, in
Proceedings of ICON- 2011: 9th International Conference on Natural Language Processing,
Macmillan Publishers, India.

Languages”, in proceedings of the VIIth State Science and Technology Congress.
Calcutta. India. pp. 43-51

- Kommaluri Vijayanand, Sirajul Islam Choudhury & Pranab Ratna
“VAASAANUBAADA -Automatic Machine Translation of Bilingual Bengali-Assamese
News Texts”, in proceedings of Language Engineering Conference-2002, Hyderabad,
India ©IEEE Computer Society.

Hindi-English (Hinglish) Text”, in proceedings of 10th Machine Translation Summit
organized by Asia-Pacific Association for Machine Translation (AAMT), Phuket, Thailand.

- R. Ananthakrishnan, Jayprasad Hegde, Pushpak Bhattacharyya, Ritesh Shah & M.
English-Hindi Statistical Machine Translation”, in proceedings of International Joint
Conference on NLP (IJCNLP08), Hyderabad, India.

“ANUSAARAKA: overcoming the language barrier in India”, published in Anuvad:
approaches to Translation.

“ANUSAARAKA: Machine Translation in stages”, Vivek, a quarterly in Artificial

System”, in proceedings of COLING-2008: Companion volume: Posters and
Demonstrations, Manchester, UK, pp. 157-160.


Machine Transliteration”, International Journal of Information Technology and Knowledge

System”, in proceedings of the ACL-HLT 2011 System Demonstrations, pages 1–6,
Portland, Oregon, USA, 21 June 2011.

- Ananthakrishnan R, Kavitha M, Jayprasad J Hegde, Chandra Shekhar, Ritesh Shah,
Indicative English-Hindi Machine Translation”, in proceedings of the first national
symposium on Modelling and shallow parsing of Indian languages (MSPIL-06) organized by IIT
A Review of Machine Translation Systems in India and different Translation Evaluation Methodologies

Bambay, 202. 141. 152. 9/clir/papers/matra_mspil06. pdf
- Ankush Gupta, Sriram Venkatapathy and Rajeev Sangal, &quot;METEOR-Hindi: Automatic MT Evaluation Metric for Hindi as a Target Language&quot; ; Proceedings of ICON-2010:8th International conference on Natural language processing, Macmillan Publishers,
India.


Index Terms

Computer Science Applied Sciences

Keywords

Computational Linguistics Morphology